



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.271

■ Año LXXXIX

■ San Felipe, Miércoles 13 de Septiembre de 2017

■ \$ 200.-



Destruído quedó el furgón (Foto publímetro.cl)

Nuevamente la Ruta 5 Norte se tiñe de rojo

## Conmoción desata tragedia que costó vida a trabajadores

Fatal accidente entre furgón y camión impactó a todo el país al dejar un triste saldo de cuatro personas fallecidas

Pág. 13

### Embajadores culturales:

Instrumentos por \$47 millones para Orquesta Juvenil Municipal

Pág. 5

### PUTAENDO

Comenzaron obras de mejoramiento vial en el cruce 'Las Quillotanas'

Pág. 6

### Barrio Las 4 Villas:

Vecinos participan de Encuentro Intergeneracional

Pág. 10

### LLAY LLAY

Atletas acaparan medallas en zonal de Atletismo de Valparaíso

Pág. 14

### Tras eliminar a Valparaíso:

Selección de básquetbol Sub 17 de San Felipe clasifica al Nacional

Pág. 14

### Teatro escolar en Mes de la Patria:

La Princesa Orolonco lloró nuevamente en el Museo Buen Pastor

Pág. 16

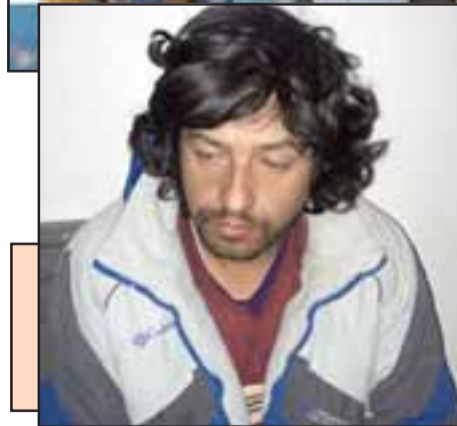
### Formalizado por microtráfico:

Sujeto fue capturado con 77 envoltorios de pasta base de cocaína

Pág. 12



**FIESTA DE LA CHILENIDAD.-** Con gran alegría la Escuela Aurora Velasco, de Las Cabras en Santa María, celebró la Fiesta de la Chilenidad 2017. Hubo bailes típicos y hasta pascuenses, comidas típicas y un lleno total con mucha cueca. Las autoridades de la comuna y apoderados disfrutaron así del inicio de Fiestas Patrias, mismas que ya toman fuerza y vigor conforme se acerca el 18 de Septiembre. (Foto Roberto González Short).



### Antisocial fue formalizado y quedó en prisión preventiva: Pág. 12

Con cuchilla intimidó a guardia para robar productos de supermercado



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS



## Sigue estos consejos para celebrar un 18 libre de gluten

Quedan pocos días para que comiencen las celebraciones de las Fiestas Patrias y junto con ellas, el consumo de una gran cantidad de comidas y bebestibles típicos de esta época del año, lo que en exceso, puede afectar la salud de las personas, ya que generalmente son alimentos ricos en grasas, carbohidratos y azúcares. Sin embargo, para aquellos que sufren de Enfermedad Celíaca se puede transformar en algo aún más complicado, debido a la gran cantidad de harina presente en estos productos. Para evitar esto, la nutricionista de Clínica Ciudad del Mar, Lilian Contreras, entrega algunos consejos y recomendaciones para que el "18" no sea una tortura.

Empanadas, choripanes, carnes marinadas y aperitivos en base a harinas, son algunos alimentos que se consumen durante las celebraciones del 18 de Septiembre y que pueden provocar problemas a aquellas personas que sufren de Enfermedad Celíaca, patología que afecta al 1% de la población mundial y que consiste en una intolerancia permanente al gluten, proteína presente en el trigo, el centeno y la cebada.

"Este problema se caracteriza por provocar una marcada lesión en la mucosa del intestino delgado, con atrofia en las vellosidades intestinales, lo que contribuye a producir una inadecuada absorción de los nutrientes de los alimentos, como proteínas, grasas, hidratos de carbono, sales minerales y vitaminas", explica la nutricionista de Clínica Ciudad del Mar, Lilian Contreras.

Los síntomas que presentan las personas celíacas son variados y cada cual puede exponer distintas presentaciones clínicas, pero los más comunes son la disminución de peso, pérdida de apetito, fatiga, náuseas, vómitos, colitis, distensión abdominal, pérdida de masa muscular, retraso del crecimiento, alteraciones del carácter (irritabilidad, apatía, introversión, tristeza), dolores abdominales, meteorismo y anemia por el déficit de hierro. "Sin embargo, estos indicios pueden variar según el grupo etario y en muchos casos no se van a presentar, lo que produce que alrededor de un 75% de los pacien-

tes no tengan diagnosticada esta enfermedad", agrega la experta.

La especialista manifiesta que el gluten está presente en subproductos como las harinas, sémolas, semolinas, almidones y proteínas, que se encuentran en las pastas, el pan, los pasteles y galletas.

Qué alimentos consumir para este 18

Aunque hay una gran cantidad de productos que se pueden comer durante estas fiestas, la nutricionista recomienda tener cuidado con la contaminación cruzada, lo que puede provocar que aquellos alimentos sin gluten, contengan trazas de éste. "Es muy importante cocinar todo por separado, mantener una buena limpieza de las superficies e higienizar exhaustivamente los utensilios utilizados", indica.

A continuación, la especialista detalla aquellas comidas típicas que se pueden consumir y cómo se recomienda hacerlo, para así evitar cualquier inconveniente:

- Empanadas: Para poder disfrutar de este infaltable de las Fiestas Patrias, se aconseja prepararlas con harinas que suplan el gluten, como la de arroz o mezclas de éstas que estén certificadas para celíacos.

- Carnes: Aunque este producto en sí no contiene harina, la experta advierte que se deben elaborar sin marinar, ya que esto último puede contener trazas de gluten.

- Acompañamientos: Para completar el plato de comida, se recomiendan abundantes ensaladas y verduras asadas. Aunque los celíacos pueden consumir arroz y pastas sin gluten, a todas las personas se les recomienda evitarlos durante estas fiestas, debido a la alta cantidad de calorías que se consume en este periodo.

- Aperitivos: Para el picoteo, se aconsejan aceitunas, encurtidos y frutos secos como maní, nueces y almendras. Sin embargo, es importante que sean envasados y no a granel, ya que estos últimos podrían presentar contaminación cruzada.

- Bebidas: Preferir jugos naturales preparados en la casa y bebidas certificadas libres de gluten. En cuanto al alcohol, se recomienda consumir con moderación,

al igual que al resto de la población, aunque no pueden ingerir cervezas, a menos que sean certificadas. En este caso, se debe preferir el vino.

### Que sucede si se hacen excepciones

En cuanto a las excepciones de la dieta sin gluten, la profesional advierte que no es recomendado de ninguna forma, aunque el paciente presente una enfermedad asintomática o indicios escasos, debe seguirla estrictamente, ya que pueden causar numerosas complicaciones tales como:

- Desnutrición o carencia de variados nutrientes: Esto por la mal absorción a nivel intestinal, ya que el consumo de gluten daña continuamente el intestino delgado, lugar donde se absorben la mayor parte de los nutrientes.

- Enfermedades asociadas a la carencia de vitaminas y minerales: Tales como anemia, osteomalacia (ablandamiento de los huesos), osteopenia (disminución de la densidad ósea) y osteoporosis.

- Intolerancia a la lactosa u otros nutrientes: Generada por la disminución de producción de enzimas a nivel intestinal.

- Mayor probabilidad de generar cánceres intestinales o gastrointestinales.

- Complicaciones neurológicas y psiquiátricas: El no seguimiento de la dieta celíaca está asociada a la depresión, esquizofrenia, ansiedad, neuropatía, trastornos del equilibrio, convulsiones y dolores de cabeza severos.

- Aborto espontáneo y malformaciones congénitas en embarazadas: Producido por la mala absorción de nutrientes necesarios para la guagua.

- Baja estatura en niños: Lo que también se ve afectado por la inadecuada absorción de nutrientes.

Finalmente, la nutricionista de Clínica Ciudad del Mar pone énfasis en que la dieta sin gluten solo es recomendada para personas que presentan la enfermedad, como también sensibilidad no celíaca o alergia al trigo. "En otros grupos de personas que son sanas este tipo de alimentación podría producir malnutrición o carencia de nutrientes esenciales", agrega.

## Por un Chile mejor



## El precio de lo gratuito

■ Franz W. Kauffmann  
Investigador Social - Universidad de Buenos Aires

Vivimos en una sociedad que a cada segundo genera una cantidad de datos inimaginables para nuestra mente. Cada vez que realizamos una llamada, usamos una aplicación o realizamos una búsqueda en Internet, estamos dejando una huella por la red. Al utilizar cualquier servicio en Internet gratuito o pago, debemos aceptar términos y condiciones que generalmente son aceptados rápidamente, sin siquiera leer lo primero en la lista. La mayoría de las aplicaciones que utilizamos 'gratuitamente' en nuestros dispositivos móviles, recaban gran cantidad de información acerca de nuestra conducta digital. Esta información es rápidamente procesada por grandes bases de datos que luego decantan en publicidad personalizada para cada usuario, de acuerdo a sus diferentes preferencias manifestadas. En este sentido, nosotros los usuarios nos transformamos en el 'producto'. Volvemos sobre esto más adelante.

Nuestra actividad co-

tidiana es posible a través de nuestra conexión a la red, conscientes o no estamos conectados a la red de Internet, donde existe una especie de omnipresencia que aún sigue desarrollándose a pasos agigantados. En este contexto estamos generando datos a cada segundo, de eso podemos estar completamente seguros. Esos datos expresan cuestiones individuales y culturales. Nos hemos transformado en una sociedad donde debe estar prácticamente todo 'datificado' para poder predecir variables que modifican nuestra relación con el entorno. Por ejemplo, para saber acerca del clima ya no hace falta mirar la televisión, podemos acceder a los datos en tiempo real desde nuestros propios dispositivos móviles.

Una de las preocupaciones que trae consigo la gran cantidad de datos, es la privacidad de las personas, que muchas veces es vulnerada y que genera incomodidad. Son diversas las formas que se utilizan para recabar datos que generalmente no nos cuestionamos. Hace poco tuve que descargar una aplicación de calculadora en el celular -nunca me había

fijado los permisos que debía otorgar para poder instalarla- pero esa vez los revisé y pensé que había muchas cuestiones que iba a aceptar, que se iban a entrometer directamente en mi privacidad. Sin más preámbulo, la aplicación requería los siguientes permisos: "Acceso total a la conexión de internet"; "tomar fotos y videos"; "acceso a la agenda"; "acceso a la id del teléfono". ¿Para qué una aplicación de calculadora necesita acceder a mi lista de contactos? Al aceptar les estaba dando acceso total a mi teléfono, cuestiones que casi siempre pasaban desapercibidas...

Con lo expuesto quiero hacer énfasis en que cada vez que utilizamos algo que se nos ofrece como gratuito, hay un trasfondo donde nuestra privacidad podría ser vulnerada si es que la información que han recabado sobre nosotros cae en manos equivocadas. También debemos pensar y cuestionarnos qué hacen las empresas con nuestros datos más allá de "mejorar sus servicios". No olvidemos que el 'oro' moderno no es ningún recurso natural sino los datos.

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
14-09-2017	27.827,39	14-09-2017	26.628,40
<b>13-09-2017</b>	<b>27.826,17</b>	<b>13-09-2017</b>	<b>26.626,62</b>
12-09-2017	27.824,95	12-09-2017	26.624,85
11-09-2017	27.823,73	11-09-2017	26.623,08
<b>UTM</b>	<b>Septiembre-2017</b>	<b>46.693,00</b>	

## EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

# Usuarios Prais y Servicio de Salud Aconcagua recuerdan el 11 de septiembre

Con una masiva asistencia y con la presencia del Gobernador Eduardo León, del Consejero Regional Mario Sottolichio, de concejales y representantes de partidos políticos, en el Teatro Municipal de San Felipe, usuarios del Programa de Atención Integral de Salud, PRAIS, junto al Servicio de Salud Aconcagua conmemoraron el 11 de septiembre, donde se escucharon las intervenciones de los dirigentes Carlos Lértora y Guido Urbina, quienes hicieron un llamado a la unidad para elegir un gobierno que mantenga y amplíe las transformaciones iniciadas por la Presidenta Michelle Bachelet.

Junto a los diaporamas, a las canciones y los registros visuales, una de las intervenciones que provocó mayor emoción fue la de

Sonia Fernández, quien a nombre de ex prisioneras políticas de San Felipe y después de muchos años hizo público su testimonio de haber estado encarcelada en dependencias del recinto que se ubicaba donde hoy se encuentra el Centro Cultural Patrimonial Buen Pastor. Un testimonio doloroso que rememoró sus días en la cárcel y a cada una de las personas asesinadas en Aconcagua.

Por su parte, la Dra. Vilma Olave, junto con compartir los avances y logros que ha tenido el Servicio de Salud en el programa PRAIS, reiteró su compromiso de «seguir trabajando junto a sus usuarios, sus familias y a todos aquellos que tengan el interés y el compromiso de recuperar la memoria de lo ocurrido durante los 17 años de dic-

**«Usaremos todos los medios para reparar y engrandecer a las personas, a las familias y a la comunidad que sufrieron violaciones de derechos humanos durante 17 años de dictadura», aseguró visiblemente emocionada en parte de su discurso la Dra. Vilma Olave, Directora del Servicio de Salud Aconcagua.**

tadura en Aconcagua. Usaremos todos los medios para reparar y engrandecer a las personas, a las familias y a la comunidad que sufrieron violaciones de derechos humanos durante 17 años de dictadura. Invitamos a las mujeres que en este acto con su testimonio han tenido la valentía de recordar los días que estuvieron en prisión política en la cárcel de mujeres de San Felipe ubicada donde hoy se encuentra el Centro Cultural Buen Pas-



Los dirigentes Carlos Lértora y Guido Urbina hicieron entrega de un ramo de flores a la Directora del Servicio de Salud, Dra. Vilma Olave.

tor.»  
«Junto a ellas y al Convenio que hemos firmado con la Facultad de Historia y Humanidades de la Universidad de Valparaíso y al que firmaremos en los próximos días con el Museo de la Memoria, podremos trabajar para que en alguna parte de este Centro Cultural haya un sitio de memoria y la nuevas generaciones sepan que allí se encarcelaron a mujeres, y para que también se instale una placa donde asesinaron ese 13 de diciembre de 1973 a Rigoberto Achú y a nuestro ex Director de Servicio, Dr. Absalón Wegner», señaló visiblemente emocionada la Dra. Olave

en parte de su discurso. Finalmente, el Gobernador de San Felipe Eduardo León junto con agradecer y destacar la valentía de los testimonios y las intervenciones escuchadas, entre aplausos y ovaciones resaltó los anuncios de la Presidenta Bachelet de poner discusión inmediata al proyecto que levanta el secre-

to de los antecedentes aportados a la Comisión Valech I y la recalificación para víctimas de prisión política y tortura, desaparición forzada y ejecución política, la que a través de una comisión asesora revisará los antecedentes de quienes hayan sido rechazados en la Comisión Valech II.



En el Teatro Municipal de San Felipe se desarrolló la actividad que recordó a las víctimas del 11 de septiembre.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min   Max	Mañana	Tarde	Noche	
Miércoles 13	4°   17°	Nublado	Nublado y ocasionalmente nubosidad parcial	Nublado y chubascos	Nublado y chubascos aislados
Jueves 14	5°   17°	Nublado y precipitaciones	Nublado	Nublado	Nubosidad parcial
Viernes 15	2°   22°	Nubosidad parcial	Despejado	Despejado	Despejado
Sábado 16	2°   25°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
Domingo 17	3°   27°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado

## 600 600 50 60

SEGURO DE VIDA  
**SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III**

### VENTAJAS DE NUESTRO SERVICIO

- EMPRESA LOCAL**  
Nuestro equipo de personas es 100% del Valle de Aconcagua
- VIDEO VIGILANCIA**  
Tecnología de vanguardia y la más robusta plataforma de videovigilancia del mercado
- ASESORIA EN SEGURIDAD**  
Expertos en seguridad y tecnología le guiarán en la elección correcta de su servicio
- MONITOREO 24/7**  
Nuestra central de monitoreo está equipada con tecnología de punta y personal con años de experiencia.
- ASESORIA JURIDICA**  
Nuestros abogados le guiarán, acompañarán y asistirán en el proceso de denunciar un evento.
- ALTA TECNOLOGIA**  
Contamos con equipos y tecnología de punta con el respaldo de las mejores empresas de seguridad.

**DISFRUTA TU LIBERTAD MIENTRAS YO**

**BERNARDO O'HIGGINS 671  
SAN FELIPE - V REGION**

TECUIDO.CL

**342 50 55 00**  
**+56 9 8242 8180**  
**WWW.TECUIDO.CL**  
**CONTACTO@TECUIDO.CL**

## Alcalde entrega premios a ganadoras concurso fotográfico de lactancia materna

**PANQUEHUE.-** La lactancia materna es muy beneficiosa para los niños y niñas, pues favorece el desarrollo inmunológico, el crecimiento físico, el comportamiento afectivo y emocional. Sin embargo, más allá de estas ventajas, mientras un niño toma pecho no sólo satisface su sed y su hambre, sino que, al mismo tiempo, establece una relación de apego con su madre y alimenta su futura inteligencia.

Con el fin de reforzar este concepto y tras la conmemoración del mes de la lactancia materna, el área social de la municipalidad de Panquehue, a través del programa Chile Crece Contigo, realizó un concurso fotográfico, premiando los tres mejores trabajos donde jóvenes madres de la comuna están amamantando a sus hijos.

Fue el Alcalde Luis Pradenas, acompañado de la Directora de la Dideco, Camila Aragón, quienes hicieron entrega de un presente a las madres que resultaron

ganadoras de este concurso.

La comisión a cargo del concurso fotográfico de lactancia de la red comunal del programa Chile Crece Contigo, seleccionó las fotografías enviadas al concurso, otorgando el primer lugar a **Leandra Arancibia**, el segundo lugar a **María Jesús Ibacache Flores** y en el tercer lugar a **Nancy Rojas**.

Para el edil Luis Pradenas Morán, se trata de una actividad que está focalizada en reforzar el mensaje sobre el derecho que tienen las mujeres de la comuna y de la provincia, de poder amamantar a sus hijos, considerando los beneficios que esto significa.

«Bueno qué más que felicitar a estos jóvenes matrimonios, pues en sus fotos son el fruto del amor de ellos, que al nacer una guagua le estén entregando la alimentación natural que es la lactancia materna, tan importante para ello. Además esto consolida que el grupo familiar se vaya fortaleciendo a través de esto

**En el marco del mes de la lactancia materna, el municipio de Panquehue realizó un concurso fotográfico, cuyos trabajos ganadores serán exhibidos en distintos lugares de la comuna.**

y por lo mismo es valorable que expongan sus amor a toda una comuna, participando a través de este concurso fotográfico, destacando por sobre todo, lo que significa para sus hijos el tema de la lactancia materna».

Los padres ganadores de este concurso fotográfico, Leandra Arancibia y Wladimir Herrera, dijeron estar muy contentos con el premio obtenido, pues lo que hace es reforzar el compromiso de la lactancia materna.

Leandra señaló que junto a una prima se tomó gran cantidad de fotos, y que tal decisión fue pensada en la lactancia, como un derecho de los niños.

«Creemos que el tema de la lactancia es un derecho de nuestros hijos, y no veo la necesidad de estar escondiéndonos. Hemos visto a través de la televisión lo que ha pasado en varias partes del país, donde mujeres son obligadas a ingresar a cuartos y baños para dar de amamantar a sus hijos, por lo tanto, con esto reforzamos este derecho que todos tenemos».

En tanto el padre de Lía, dijo que desde que Leandra le manifestó el interés de participar de este concurso fotográfico, le entregó de inmediato todo el apoyo requerido.

Para la Asistente Social Patricia González, este concurso fotográfico resultó

todo un éxito, pues motiva a las madres de la comuna de Panquehue a mantener este derecho de la lactancia para sus hijos.

«Fue un concurso abierto para todas las mujeres de la comuna de Panquehue, recibimos varias fotografías que fueron evaluadas por la comisión del programa Chile Crece Contigo, y lo que hemos hecho en este momento junto al alcalde Luis Pradenas, es hacer entrega de un estímulo, que permite que ellos mantengan este hábito de la lactancia».

Agregó la personera que la fotografía ganadora será exhibida a través de un afiche en distintos lugares de mayor afluencia de público en la comuna de Panquehue, tal es el caso del Cesfam y el mismo municipio.



Esta es la foto que se adjudicó el primer lugar en el concurso sobre lactancia materna.



Leandra Arancibia y Wladimir Herrera, los felices padres ganadores del concurso fotográfico.



El Alcalde Luis Pradenas junto a las tres ganadoras (Leandra Arancibia, María Jesús Ibacache Flores y Nancy Rojas) y sus respectivas parejas, además de la Asistente Social Patricia González y la Directora de la Dideco, Camila Aragón.

TRX • SPINNING • YOGA • PILATES • FUNCIONAL O CIRCUITO • ZUMBA • BALLET • NUTRICIÓN INFANTIL

**LA REVOLUCIÓN**

**Full Fitness**

GIMNASIO

TU PRIMERA CLASE ES GRATIS

SE PARTE DE ESTO

PROMOCIÓN

**Plan Mamá**  
08:00 a 11:00 Hrs  
**\$ 12.000.-**

PORTUS N° 311 - +569 8585 9363 - Email: gimnasiofullfitness@gmail.com

**CELECOM**  
RESALDO • EDICIONES COMERCIALES

Celecom tienda tecnológica especializada en venta de insumos computacionales tales como Notebooks, Computadores, Impresoras, Tintas, Accesorios y Más.

Servicio Técnico Computacional

OFERTA: Disco duro externo 2 TB con una mochila Lenovo de regalo

\$55.900

escribenos al whatsapp

(56) 9 9181 7781

Navarro 167, San Felipe - (34) 251 4911 - (34) 251 8099  
www.celecom.cl - ventas@celecom.cl  
Lunes a viernes / 9:00 a 14:00 hrs y 16:15 hrs a 19:30 hrs  
Sábado de 10:15 a 14:00 Hrs.

# Instrumentos por 47 millones de pesos recibió Orquesta Juvenil Municipal

Más de 30 instrumentos musicales entregó el viernes recién pasado la Municipalidad de San Felipe a la Orquesta de Cámara juvenil municipal de la comuna, como parte de un proyecto presentado el año 2016 al Gobierno Regional.

La iniciativa contempló la adquisición de instrumentos de cuerdas, de viento, percusión y sus accesorios, entre los que se cuentan dos oboes, fagot, flautas, trompetas, trombones, un flautín, ocho violines, cuatro violas, tres cello, un timbal, un tambor, un platillo, un pandero, un triángulo y atriles.

Los integrantes de la orquesta, todos alumnos de los distintos establecimientos de la comuna de San Felipe se mostraron felices con la entrega de estos instrumentos, y un emocionado director agradeció hacer realidad este proyecto del Alcalde Freire.

«Muy contento porque se logró lo que esperábamos para nuestra ciudad de San Felipe y con esto le vamos a dar más auge a

nuestra ciudad. Tal como dijo el Alcalde, vamos a salir de la comuna, porque ya estamos en condiciones», dijo David Villalobos, director de la orquesta.

El director comentó que es tanto el interés por participar de esta iniciativa, que cuentan con más de 70 niños que se encuentran aprendiendo a tocar algún instrumento, mientras que son alrededor de 45 niños los que ya forman parte de la orquesta sinfónica, quienes tienen mayores conocimientos de música y han participado en los distintos conciertos que ha dado esta agrupación musical.

Para el Alcalde Freire, contar con una orquesta juvenil es un sueño hecho realidad, y que se potencia con la adquisición de estos instrumentos, que ya están a disposición de los niños que forman parte de la agrupación musical y que les permite aprender y desarrollar su afición musical.

«Esta orquesta era un gran sueño, hoy día hecho realidad, y hoy estamos entregando alrededor de 31 instrumentos nuevos, de la

**Proyecto fue presentado por la Municipalidad de San Felipe al Gobierno Regional y permitió la adquisición de instrumentos para todos los niños que forman esta agrupación musical.**

más alta calidad, para esta orquesta. Fueron alrededor de 47 millones de pesos los recursos obtenidos para estos instrumentos, de la Circular 33 del Gobierno Regional. Siempre soñamos, desde que llegamos al municipio contar con una orquesta que nos identifique como comuna, que sean nuestros embajadores culturales ante el resto del país», dijo el jefe comunal.

Precisamente ser embajadores de la comuna es una importante motivación para los niños que forman parte de la agrupación, además de aprender cada día más, a interpretar un instrumento, tal como comentó Sofia Quijanes del colegio Santa Juana de Arco: «Me parece una instancia excelente para que la comunidad juvenil se vaya desarrollando tanto social como cultural. Yo ingresé muy chica y lo hice por unas

amigas, pero después me quedó gustando la música».

El Concejal Juan Carlos Sabaj se mostró conmovido con la entrega de estos instrumentos, y comentó que «me emociona ver al director emocionado, para mí la música es vida y con la entrega de estos instrumentos le entregamos una nueva calidad de vida a los niños, entonces creo que esto tiene un valor muy importante».



La iniciativa contempló la adquisición de instrumentos de cuerdas, de viento, percusión y sus accesorios.



**VIH / SIDA**

**MÁS LO IGNORAMOS, MÁS FUERTE SE HACE.**

Protégete siempre  
**Usa condón y tómate el examen**

Usando condón previenes infecciones de transmisión sexual como VIH, Gonorrea y Sifilis.

FONOSIDA 800 378 800  
www.minsa.cl

En colaboración con Organizaciones Sociales y Pueblos Indígenas.

Ministerio de Salud

**PROGELEC**

**CAMIÓN GRÚA CAMA**

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759  
FREIRE 227 - SAN FELIPE

ISO 9001:2000

MÁS DE 110 MIL RAZONES PARA APLAUDIR

15 AÑOS fe FONDO ESPERANZA

800430055 www.fondoesperanza.cl

# Comenzaron obras de mejoramiento vial en el cruce de 'Las Quillotanas'

**PUTAENDO.-** El alcalde Guillermo Reyes y la directora provincial de Vialidad, Claudia Lizama, estuvieron presentes en la entrega de terreno para la ejecución del proyecto de mejoramiento de la intersección de la Ruta E-71 con la E-537, más conocido como el cruce de 'Las Quillotanas'.

Con una inversión superior a los 120 millones de pesos, la iniciativa contempla una serie de intervenciones a lo largo de 900 metros. De esta forma, se pretende mejorar la seguridad de la carretera y así prevenir los accidentes de tránsito.

**Alcalde Guillermo Reyes y directora provincial de Vialidad, Claudia Lizama, destacaron que el proyecto contempla intervenciones a lo largo de 900 metros de la Ruta E-71, trabajos que pretenden evitar accidentes y aumentar la seguridad de la carretera.**

La máxima autoridad comunal recalcó que, junto al Concejo Municipal, existe permanente preocupación por la gran cantidad de accidentes que se han producido en ese lugar. De esta forma, el trabajo en conjunto con la comunidad y las conversaciones con la Dirección de Vialidad tuvieron buenos frutos.

«Logramos el compro-

miso de la Dirección de Vialidad respecto a intervenir ese cruce que es complejo, donde hasta ahora es habitual que se produzcan hechos que debemos lamentar. Lo que se va a ejecutar generará, sin duda, efectos positivos para bajar el índice de accidentes en ese lugar», destacó el alcalde Guillermo Reyes.

Por su parte, la directo-



El alcalde Guillermo Reyes y la directora provincial de Vialidad, Claudia Lizama, junto a representantes de la empresa a cargo de los trabajos de mejoramiento en el cruce 'Las Quillotanas'.

ra provincial de Vialidad, Claudia Lizama, explicó que las obras contemplan la instalación de resaltos simples (lomos de toro), mejoras en

la iluminación, veredas en ambos costados de la carretera, burladero para detención de locomoción colectiva, paso peatonal, entre

otras mejoras.

«También tendrá la demarcación del eje de la calzada con doble línea más tachones reflectantes. Junto con esto, se instalarán bandas transversales para reducir la velocidad en ambos sentidos de tránsito, complementando todo esto con un reforzamiento de la señalización existente», describió la directora provincial de Vialidad.

Estando presentes en el mismo cruce, las autoridades pudieron evidenciar diversas imprudencias de conductores y peatones. En este sentido, hicieron un llamado general a la comunidad a respetar las normas de tránsito y ser cautelosos a la hora de manejar, sobre todo ahora que se acercan las Fiestas Patrias.



## La Unión

FUNERARIA

Atención 24 Horas

<b>QUINTA REGIÓN</b>		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
<b>CUARTA REGIÓN</b>		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
<b>REGIÓN METROPOLITANA</b>		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

### Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

---

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes  
**CHUPE DE GUATITAS**





**PARRILLADAS EXTRAS**

**Lomo Reineta**  
**Lomo Pobre**  
**Merluza**  
**Pollo**

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114



**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**

## OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.



**AHUMADA**

www.busesahumada.cl

Próximo sábado 23 el viaje será a Laguna El Copín:

# Locura por el Treking los llevó a la punta del Cerro Orolonco

El pasado fin de semana, al menos unas 42 personas entre turistas locales y guías a cargo, viajaron al precordillerano Cerro Orolonco, jornada de treking que se desarrolló como parte de las Salidas Culturales que realiza el municipio de San Felipe en coordinación con los expertos senderistas de Cordada Newén Aconcagua.

«Esta caminata la hicimos en tres grupos, uno infantil que implicaba sólo disfrutar del senderismo en la parte baja del cerro; el Amateur, un poco más arriba y más prolongado, y el de Adultos, que es el que sí subió hasta lo alto del cerro Orolonco. Salimos del frontis del Municipio, el bus lo pone la municipalidad y es totalmente gratuito», comentó el instructor de escalada y treking, **Abraham Navia** a **Diario El Trabajo**.

Según explicó este experto de Cordada Newén, todos los meses se desarrolla una Salida Cultural a distintas partes del Valle de Aconcagua, «por ejemplo este sábado 23, después de las Fiestas Patrias, tendremos otra Salida, esta vez subiremos a Laguna El Copín, saldremos a las 9:00 horas en el bus municipal, desde el frontis del municipio. Cada participante debe llevar al menos dos litros de



**TODO GRATIS.-** El Municipio de San Felipe pone el autobús para el traslado completo de los amantes al treking.

agua y colación adecuada, zapatillas para este tipo de senderismo. Ingresaremos por San Esteban, son tres horas subiendo, iremos

suave, estaremos poco menos de una hora en la laguna, y luego son dos ho-

ras bajando, esperamos regresar a las 17:00 horas a San Felipe», dijo Navia.

Los interesados en subir a Laguna El Copín este sábado 23, deben solicitar su

cupo al correo: [cultura@munisanfelipe.cl](mailto:cultura@munisanfelipe.cl). **Roberto González Short**



**Instructor de escalada y treking, Abraham Navia.**



**SALIDAS CULTURALES.-** Aquí tenemos a estos sanfelipeños, respirando aire fresco en el Cerro Orolonco, el sábado 23 será en Laguna El Copín.

**AVISO:** Por extravío quedan nulos cheques N° 5098684, 5098685, 5098688, 5098690, 5098698, 5098703, 5098713, 5098715, 5098717, 5098720, 5098722 y 5098732, Cta. Cte. N° 13203134-05 del Banco de Chile, Suc. San Felipe. 11/3

**REMATE**

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 28 Septiembre 2017, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastarán los siguientes bienes de dominio del ejecutado Daniel Karmy Michel: a) Parcela 29 del Proyecto de Parcelación " La Primavera " , ubicado en la Comuna de Panquehue, inscrito a fojas 675 vta. N° 809 del año 1993 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. b) Derechos de aprovechamiento de aguas equivalentes a 1085,89 acciones del Canal Lorino y 6,91 % del canal Turbina con los cuales se riega la Parcela N° 29 del Proyecto de Parcelación " La Primavera " , inscritos a fojas 63 N° 82 del año 1993 del Registro de Propiedad de Aguas del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. El mínimo de este inmueble y derechos de aguas que se subastaran conjuntamente es la suma total de \$ 118.204.139. Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valesista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo indicado. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado **"BANCO SANTANDER CHILE con TRANSPORTES KARMY LIMITADA"**, Rol N° 4393-2015. Bases y antecedentes en expediente. Secretario. 8/4

**EXTRACTO**

En causa C-159-2017, caratulada "Herrera con Dirección General de Aguas", Juzgado de Letras y Garantía de Putaendo, por resolución de 13 de Julio 2017. Atendido el artículo 2° transitorio del Código de Aguas: Vengan partes a audiencia de 5° día hábil después de última notificación a las 10:00 horas de lunes a viernes y si recayere en día sábado, al siguiente día hábil en el horario señalado; Notifíquese a terceros interesados de conformidad al artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, determinándose para tal efecto Diario El Trabajo San Felipe, avisos deberán publicarse en 3 oportunidades, además de un aviso en Diario Oficial.

En virtud de lo establecido en Artículo 2° Transitorio Código de Aguas, José Manuel Herrera Arancibia, Luis Antonio Calderón Jara, Mauricio Ramón Curaz Nochez, Ziteo De las Nieves Muñoz Nieto, Benjamín Obel Fuentes Toledo y Lessire Isabel Díaz Blancas, respecto de los predios roles 229-27, 229-72, 229-73, 229-74 y 229-75, 229-77 y 229-78, respectivamente, solicitan regularización e inscripción de derecho de aprovechamiento de aguas superficiales y corrientes del río Putaendo, caudal de 2,43 l/s, correspondiente a 1,8 acciones del Canal Montoya, de uso consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, aguas extraídas gravitacionalmente a través de bocatoma ubicada en coordenadas UTM (m) Norte: 6.402.723 m y Este: 351.120 m, Datum: WGS 84, comuna Putaendo, provincia San Felipe, Región Valparaíso. Dánisa Ordenes González, Secretaria Subrogante.

**EXTRACTO**

En causa C-144-2017, caratulada "Vergara / Dirección General de Aguas", Juzgado de Letras y Garantía de Putaendo, por resolución de 27 de Julio 2017. Atendido el artículo 2° transitorio del Código de Aguas: Vengan partes a audiencia de 5° día hábil después de última notificación a las 10:00 horas de lunes a viernes y, si recayere en día sábado, al siguiente día hábil en el horario señalado; Notifíquese a terceros interesados de conformidad al artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, determinándose para tal efecto Diario El Trabajo San Felipe, avisos deberán publicarse en 3 oportunidades, además de un aviso en Diario Oficial.

En virtud de lo establecido en Artículo 2° Transitorio Código de Aguas, Miguel Ángel Vergara Martínez, solicita regularización e inscripción de derecho de aprovechamiento de aguas superficiales y corrientes del río Putaendo, caudal de 1,35 l/s, correspondiente a 1,0 acción del Canal El Molino, de uso consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, para el riego del predio rol de avalúos 243-36 de Putaendo, aguas extraídas gravitacionalmente a través de bocatoma ubicada en coordenadas UTM (m) Norte: 6.402.723 m y Este: 351.120 m, Datum: WGS 84, comuna Putaendo, provincia San Felipe, Región Valparaíso. Dánisa Ordenes González, Secretaria Subrogante. 14/3

## Estudia Gastronomía Internacional en Inacap de Santiago: Sanfelipeño financia sus estudios produciendo exquisitas mermeladas



CON HONORES.- Tal como lo muestra esta foto al lado del director de la Agrícola, Carlos Dasso, este joven fue distinguido como el Mejor Alumno 2016 de la promoción de ese año.

Hoy en **Diario El Trabajo** queremos compartir con nuestros lectores la historia de un joven sanfelipeño egresado de la carrera de Gastronomía de la Escuela Agrícola de San Felipe, quien ha logrado desarrollar un emprendimiento personal para incorporarse al mundo de las pequeñas microempresas del país, y también para financiarse sus estudios universitarios en Inacap, de Santiago.

Estamos hablando de **Álvaro Arévalo Soto**, de 19 años de edad, quien en compañía de la joven Annalise Araya Acuña, de Santiago, desde hace varios meses vienen produciendo mermeladas para venderlas en ferias.

«Son cuatro recetas especiales las que estamos produciendo: **Mixto Terra**, hecho con manzana verde, pepino, pera, limón y menta. **Clementina**, que lleva piña, zanahoria, clementina, limón, manzana roja y jengibre. **Trópico**, esta receta trae piña, manzana fuji, betarraga, limón y jengibre. **Bermellón**, esta mermelada está hecha de frambuesa y mango», comentó Álvaro a **Diario El Trabajo**.



**MICROEMPRESARIOS.-** Aquí tenemos al joven Álvaro Arévalo en compañía de su socia, la señorita Annalise Araya Acuña, quienes llevan adelante este emprendimiento.

También este talentoso cocinero tendrá a cargo una nueva columna de Recetas de Cocina que en nuestro medio estaremos publicando semanalmente, en ese espacio Arévalo nos compartirá las mejores recetas vigentes y del pasado, las que nunca pasarán de moda si se preparan al pie de la letra.

Roberto González Short



**DULCE EMPRENDIMIENTO.-** Estas son las ricas mermeladas que prepara este joven sanfelipeño, mientras termina sus estudios en Cocina Internacional en Inacap Santiago.

# SSANGYONG

## A LA CHILENA

PARA CAMBIAR LA RUTINA X PANORAMAS

MADE IN KOREA

**ACTYON SPORTS** VERSIÓN NAS610AA

PRECIO DESDE **\$10.690.000 + IVA \$12.721.100 IVA INC.**

★ INCLUYE BONO SEPTIEMBRE **\$1.547.000 IVA INC.**

BONO SSANGYONG DE \$357.000 + BONO SANTANDER CONSUMER DE \$1.190.000

**ACTYON SPORTS** VERSIÓN NAS612

PRECIO DESDE **\$11.990.000 + IVA \$14.268.100 IVA INC.**

★ INCLUYE BONO SEPTIEMBRE **\$2.142.000 IVA INC.**

BONO SSANGYONG DE \$952.000 VÁLIDO PARA COLORES PLATA Y GRAFITO + BONO SANTANDER CONSUMER DE \$1.190.000

\*\*CONSUMO HASTA: 9,3 KM/L CIUDAD // 14 KM/L CARRETERA // 11,8 KM/L MIXTO

## SIGLO XXI

Una Empresa Valenzuela & Delarze

Av. Argentina 1130, Los Andes.  
(34) 2770 200 - 2770 212

Av. O'Higgins 961, San Felipe.  
(34) 2770 230

[www.xxi.cl/ssangyong](http://www.xxi.cl/ssangyong)

Válido hasta el 30 de septiembre del 2017. ACTYON SPORTS NAS610AA Euro V diésel, 4x2 MT, precio sin bono: \$14.268.100 (11.990.000+IVA). ACTYON SPORTS NAS612 Euro V Diésel 4x2 MT precio sin bono: \$16.410.100 (13.790.000+IVA), precio oferta incluye bono SsangYong \$357.000 más bono adicional de \$595.000 en colores gris plata y grafito, bono color válido solo para versión NAS612. Condiciones de financiamiento: monto financiado mínimo de \$5.000.000, plazo mínimo 24 meses, con Productos Línea Normal. Crédito sujeto a aprobación, previa evaluación de antecedentes comerciales, por Santander Consumer Chile S.A. No incluyen flete a regiones. \*\*Valores consumo en ciudad y carretera obtenidos en mediciones de laboratorio según ciclo de ensayo de la comunidad europea, homologadas en el MTT, más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl). 100.000 KM o 3 años de Garantía, lo que ocurra primero; condiciones establecidas en Libreta de Garantía entregada al momento de la compra.





# La Universidad Tecnológica de Chile INACAP y El Trabajo de San Felipe

## PRESENTAN

La serie de publicaciones "Crece CHILE", que busca transferir conocimientos y/o buenas prácticas para fortalecer el desarrollo de nuestra región. Estas publicaciones dan cuenta de cuatro programas de Vinculación con el Medio de INACAP, los cuales tienen un gran impacto en el presente y el futuro regional.

### Programas de Vinculación con el Medio



Desarrollo Productivo de las  
Empresas de Menor Tamaño



Promoción del  
Desarrollo Sostenible



Desarrollo de la Educación Media



Desarrollo del Emprendimiento

Quando crecen las regiones **CRECE CHILE**



# Vecinos del barrio Las 4 Villas participan de Encuentro Intergeneracional

Una entretenida jornada compartieron los vecinos del barrio Las 4 villas de la comuna de San Felipe en las dependencias de la Ex Escuela Hogar, ubicada en Duco 1050.

Se trató del primer Encuentro Intergeneracional por la Prevención y la Solidaridad del sector, el que está integrado por las villas Sol Naciente, Renacer, Industrial y 250 Años;

**Desde niños hasta adultos mayores, fueron parte de esta fiesta cultural que reunió teatro, música y sana convivencia**

evento que fue organizado por el Servicio Nacional de Prevención del Consumo de Drogas y Alcohol, en conjunto con la Municipalidad de San Felipe; el Programa Quiero Mi Barrio del MINVU; Hogar de Cristo y la comunidad local.

En la oportunidad, tanto niños como jóvenes, adultos y adultos mayores disfrutaron de la velada, en la que destacó la participación de la comunidad no sólo como público, sino también entre los artistas invitados a presentarse en el escenario.



Los niños del Taller de Teatro de la Escuela Manuel Rodríguez presentaron una obra que trata sobre la inclusión.



Una destacada participación de vecinos del barrio Las 4 Villas tuvo el Primer Encuentro Intergeneracional por la Prevención y la Solidaridad; organizado por Senda-Previene, la Municipalidad de San Felipe, el Programa Quiero Mi Barrio, Hogar de Cristo y la comunidad del sector.

Fue así como el evento contó con la destacada participación de los grupos artísticos conformados por alumnos de las escuelas Manuel Rodríguez y José de San Martín; como así también de las vecinas de Las 4 Villas: Fresia Cornejo Muñoz, María Hortensia Rosas Zamora, Marcela Fuenzalida Sandoval, Sandra Díaz Estay y la rancherita 'Flor del Valle'; además de representantes del Taller de Canto de la Municipalidad de San Felipe y jóvenes del barrio que cantaron al ritmo

del Hip Hop.

En este sentido, el Alcalde Patricio Freire destacó la labor de integración desarrollada: «Esta actividad hace que todas las generaciones se junten, mostrando diferentes enfoques en relación a su barrio. Los niños también son una reseña de lo que quieren para su barrio y los adultos nos entregan lo mejor de ellos para hacer un mejor barrio para las nuevas generaciones», señaló el edil.

Por su parte, Claudia Berríos, directora regional

de Senda, se refirió a la importancia de este tipo de encuentros. «Este es un trabajo que se viene realizando desde hace dos años y como Senda queremos instalar prevención en la comunidad, junto a otros organismos públicos, pero especialmente junto a los vecinos. Queremos dar énfasis en los adultos mayores, para que se conviertan en un referente para los jóvenes y éstos a su vez sean un apoyo para los adultos mayores», precisó la autoridad regional.



**Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida**

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

[www.ist.cl](http://www.ist.cl)

**ist**  
especialistas en prevención

# Gala artística de música urbana Mc Boys 2017 con Nota 7 en La Escudra



**TALENTO INFANTIL.** - Este jovencito hizo de las suyas en el escenario, el público le aplaudió a más no poder.

Hace pocos días se realizó en la multicancha de Población La Escudra, la gala artística de música urbana **Mc Boys 2017**, actividad que organizó el programa Quiero mi barrio, con el objetivo de mostrar los resultados del proyecto que postuló la junta de vecinos Villa Argelia al fondo Injuv denominado **'Villa Argelia, música y jóvenes presentes'**.

El proyecto consistió en trece sesiones teórico-prácticas de música urbana y equipamiento necesario para componer y grabar música, ejecutada por el sonidista y artista local de Hi-Hop, **Sergio Lemus**. De esta actividad participaron alrededor de 20 niños, con edades de 6 a 15 años, quienes se dividieron en grupos de cinco integrantes para componer una pieza musical de Hip-Hop, con historias de Barrio Escudra y Villa Argelia. La gala Mc Boys fue el gran momento de los



Ellos son parte de los participantes de esta fiesta urbana dirigida a desarrollar Hip-Hop y otros ritmos de nuestra ciudad.

muchachos para coronar un gran trabajo artístico, donde incluso consiguieron auspiciadores para la realización del evento, como Tienda Jams Tienda Bless Shop de San Felipe, quienes donaron premios para los más destacados.

Después de la presentación y entrega de diplomas, se dio inicio al show musical con artistas de renombre como los Big Rap Clan, de Putaendo, El Cabro chico MC, de Valparaíso, y los locales de Sexto Sentido, Aoese, Mceybrío y una en-

tretenida presentación de un vecino de la comunidad haitiana que vive en el barrio.

Se presentaron además artistas de la destacada Academia de Danza Media Punta, quienes representarán a Chile en un campeo-

nato de danza en Orlando, Estados Unidos. Fue un festival lleno de entusiasmo juvenil, en donde se primó los valores de la no discriminación y la amistad entre los ya famosos Mc Boys de Barrio Escudra-Argelia.



Centro Médico  
Odontológico

15 años de experiencia en implantología

**URGENCIAS DENTALES**

— FINES DE SEMANA —

**SÁBADO**

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

**DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO**

9 93135258

Contamos con pabellón de cirugía menor



Área Dental

Implantología y Rehabilitación Oral  
Ortodoncia (Frenillos)  
Cirugía Maxilofacial  
Limpieza y Blanqueamiento  
Operatoria  
Periodoncia  
Endodoncia  
Radiología



Área Médica

Oftalmología  
Nutrición  
Traumatología  
Medicina General  
Psicología  
Obstetricia

San Felipe - Prat 585

34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246

34 - 2381128

Para mayor información:

Centro Médico Odontológico Se-Dent

Antisocial fue formalizado en Tribunales quedando tras las rejas

## Con cuchilla intimidó a guardia para robar productos de supermercado

La cautelar de prisión preventiva fue la orden dictada por el Tribunal de Garantía de San Felipe, en contra de un antisocial que fue reducido por Carabineros, luego de haber intentado agredir con un cuchillo a un guardia de seguridad del Supermercado Unimarc de la comuna de Llay Llay, logrando escapar hasta la vía pública, llevándose consigo una cantidad de productos sin cancelar su valor hasta ser detenido por los funcionarios policiales.

De acuerdo a los antecedentes del caso, el sujeto ingresó hasta dicho establecimiento comercial ubicado en la avenida José Manuel Balmaceda 307 de esa loca-

lidad, sustrayendo productos para luego dirigirse hasta las cajas registradoras sin cancelar su valor, siendo sorprendido por el guardia de seguridad que intentó retener al delincuente para evitar el hurto, sin embargo el antisocial extrajo desde sus vestimentas un cuchillo amenazando herir al trabajador.

La tensa situación observada por los clientes que se encontraban dentro del recinto, originó consternación al advertir que el delincuente, con inusitada agresividad, intimidaba al guardia con el arma blanca. No obstante personal de Carabineros, tras recibir el llamado de auxilio, concurrió

**Carabineros de la Subcomisaría de Llay Llay logró capturar al sujeto que en forma agresiva enfrentó al trabajador, intentando retenerlo para evitar el robo de mercaderías del supermercado Unimarc de esa localidad.**

en minutos hasta el local, logrando reducir al sujeto en los momentos que se prestaba a salir del recinto, siendo capturado portando los productos de propiedad del supermercado, como también el cuchillo utilizado para cometer el delito de robo con intimidación.

El imputado fue identificado como **Carlos Patricio Martínez Villalón**, de 39 años de edad, quien cuenta con antecedentes

delictuales por delitos de amenazas simples, conducción en estado de ebriedad, lesiones graves y maltrato de obra a Carabineros de servicio, siendo trasladado hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizado por la Fiscalía.

Por representar un serio peligro para la seguridad de la víctima y el resto de la sociedad, el Ministerio Público requirió ante el Juez de Garantía la necesidad de



Carlos Patricio Martínez Villalón, tras ser detenido por Carabineros de la Subcomisaría de Llay Llay, fue dejado en prisión preventiva por el delito de robo con intimidación.

cautela contra el acusado, solicitando la prisión preventiva mientras se investiga el caso. El Tribunal accedió a esta solicitud de la

Fiscalía, ordenando el ingreso del imputado al Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe. **Pablo Salinas Saldías**

Formalizado por microtráfico de drogas:

## Sujeto de 28 años capturado con 77 envoltorios de pasta base de cocaína



Un total de 77 envoltorios de pasta base de cocaína fueron incautados por Carabineros.

**Tras una denuncia anónima Carabineros sorprendió al imputado en la vía pública aparentemente comercializando estas sustancias en la comuna de Llay Llay.**

Un total de 77 envoltorios de pasta base de cocaína fue la droga incautada por Carabineros en poder de un sujeto de 28 años de edad, quien aparentemente estaría comercializando estas sustancias en la vía pública de la comuna de Llay

Llay.

Según informó Carabineros, el procedimiento se originó luego de una denuncia anónima de un testigo, quien entregó los antecedentes del delito a los funcionarios policiales, trasladándose hasta la calle Ignacio Carrera Pinto esquina Dos Poniente de esa localidad, observando a un sujeto con las mismas características descritas, quien al advertir la presencia de Carabineros huyó a gran velocidad para evitar ser detenido.

No obstante los policías motorizados lograron dar alcance a este individuo, quien mantenía entre sus vestimentas una bolsa plástica que contenía más de 14 gramos de pasta base de cocaína, dosificada en papelinillas para su comercialización a los adictos del sector.

El detenido fue identificado como **Sebastián Danilo Saavedra Manzano**, de 28 años de edad, quien cuenta con antecedentes por delitos de lesiones menos graves y hurto, siendo conducido por Carabineros hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizado por la Fiscalía por tráfico de drogas en pe-



Sebastián Danilo Saavedra Manzano fue detenido por Carabineros de Llay Llay por microtráfico de drogas.

queñas cantidades.

Al término del control de detención, el imputado fue dejado en libertad por orden de este tribunal, bajo las cautelares de firma mensual

en Carabineros y la prohibición de salir del país durante los próximos 90 días fijados para la investigación del caso.

**Pablo Salinas Saldías**

**COANIQUEM**  
todo por el niño quemado

- CORONAS DE CARIDAD
- CANASTILLOS DE NOVIOS
- SALUDOS A ENFERMOS
- SALUDOS RECIÉN NACIDOS

CONTACTÉNDOS GRATIS AL **800 211212**

EN NUESTRA OFICINA REGIONAL  
SANTA ROSA 249 (INTERIOR) TELÉFONO: 74812372 LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO **EL TRABAJO**



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14  
VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

### MIÉRCOLES 13 DE SEPTIEMBRE

11:00 Dibujos Animados
12:30 Cocinando con José Andrés
13:00 Al Sur del Mundo
<b>14:00 VTV Noticias Edición Mediodía</b>
14:40 Música en VTV 2
15:00 Novasur
17:00 Música en VTV2
<b>18:30 VTV Noticias Edición Tarde</b>
19.00 Sobre la Mesa (REP)
21:00 Portavoz Noticias
<b>21:30 VTV Noticias Edición Central</b>
22:20 VTV Tiempo
22:30 Desde el Alma
23:30 Documental Alemán D.W.
<b>00:00 VTV Noticias Edición Noche</b>
00:30 Al Sur del Mundo (REP)

Tragedia en la ruta 5 Norte:

# Conmoción provocó accidente que costó la vida a cuatro trabajadores

Cuatro personas fallecidas fue el saldo de un accidente de tránsito ocurrido en el kilómetro 87 de la ruta 5 Norte, entre la Shell y el Peaje Las Vegas, ocurrido aproximadamente a eso de las 06:30 horas de la mañana de ayer.

A parte de las cuatro personas fallecidas, hay una con heridas graves, sin peligro de muerte.

Según el Capitán y Subcomisario de Llay Llay, Osvaldo Villarroel, "aproximadamente en el kilómetro 87 tenemos un accidente de tránsito, un minibús colisionó con un tracto camión que transportaba aceitunas y que se dirigía hacia Llay Llay para entregar su producto; en el mini bus habían cinco ocupantes, de los cuales lamentablemente fallecieron cuatro y uno de ellos se encuentra grave, fuera de riesgo vital", dijo.

El furgón de color blanco iba desde Santiago a La Serena con trabajadores.

Roberto Rojas, la prime-

ra persona en llegar al lugar del accidente, dijo a Radio Aconcagua que sintió un tremendo golpe tipo explosión, lo que llamó de inmediato su atención, "porque yo vi que un vehículo iba entrando por el Callejón San Cayetano, que se llama, cargado con aceitunas, vi que el chofer se bajó corriendo, tenía una linterna a mano, la tomé y el caballero del camión me dijo 'me chocaron'; fuimos al furgón Hyundai blanco grande que venía con cinco pasajeros, al momento de llegar nos dimos cuenta que habían dos muertos".

Continuando con su relato, indicó que había una persona de sexo masculino que ellos sacaron de la parte de atrás, que al parecer tenía problemas en una pierna: "Cuando lo íbamos bajando, él se expresó con un epíteto bastante fuerte, en el sentido de que 'le dije a este (...) que no corriera', la verdad de las cosas que lo sacamos y lo dejamos a

la orilla del bandejón central, porque como tiene dos vías la 5 Norte. El camión venía de Arica a dejar una carga de aceitunas a una empresa aquí en San Cayetano. Atrás (del minibús) habían dos muertos, el copiloto ya estaba fallecido, el chofer estaba respirando, pero con mucha dificultad, yo le saqué el volante del tórax para despejarle un poco, pero ya estaba en sus últimos signos y luego me enteré que había fallecido".

- ¿Los vehículos venían por la misma pista, iban a Santiago o hacia el norte?

- Lo que pasa que esto fue por alcance, porque el camión que venía cargado con unos tambores de aceitunas, tenía que salirse de la carretera, o sea redujo su velocidad para doblar a mano derecha por callejón rural para entregar esa carga; el furgón lo alcanzó en la parte trasera, venía muy rápido y no alcanzó a detener el vehículo cuando el camión venía doblando.

- ¿Pero iban hacia el norte?

- Claro, iban hacia el norte, pero el camión bajó por un camino rural para hacer entrega, venía de Arica, entonces él bajó por un callejón que se llama San Cayetano, para entregar a la empresa donde tenía que entregar la carga, en ese instante, cuando el camión ve-



La violencia del impacto deformó la cabina del furgón, provocando la muerte de cuatro de sus ocupantes. (Foto publímetro.cl)

nía doblando, el furgón lo chocó en la parte posterior, fue bastante fuerte porque le rompió el tren trasero al camión.

En el lugar trabajó personal de Bomberos, Carabineros, de la SIAT, estos últimos serán los encargados de informar al Ministerio Público sobre las causas de este accidente.

De los cinco ocupantes

del furgón, uno de ellos sobrevivió, se trata de **Claudio Naranjo Ramírez**, de 51 años, quien resultó politocho y se encontraba en el Hospital San Camilo, fuera de riesgo vital.

Las víctimas fatales, en tanto, con domicilio en la ciudad de Santiago, fueron identificadas como **Pablo Muñoz**, conductor del vehículo, **Juan Pablo Zapata**,

**Luis Méndez** y **Ricardo Erva**, todos ellos dirigentes sindicales, funcionarios de Starco Demarco, empresa de aseo domiciliario, quienes, según fuentes extraoficiales, se dirijan a pagar aguinaldos a La Serena.

Todos los antecedentes de este accidente serán puestos a disposición del Ministerio Público de San Felipe.

## ARRIENDO OFICINAS EN PLENO CENTRO DE SAN FELIPE

A sólo dos cuadras de la Plaza de Armas, amplias, acogedoras, con dos y tres ambientes, ideal consulta profesional.

Interesados llamar 34 2343170 - 984795521.

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Atletas de Llay Llay acaparan medallas en zonal de Atletismo de Valparaíso

Un total de nueve medallas fue la cosecha de la delegación de cinco atletas de la Escuela de Atletismo de Llay Llay en el torneo Zonal Centro realizado el domingo pasado en el estadio Elías Figueroa de Valparaíso.

Las medallas de los atletas comandados técnicamente por el profesor Carlos Rubio, se obtuvieron en las pruebas de: Disco, Bala y Pista, en las cuales Giovanni Leiva, Manuel Montiel, Rodolfo Quiroga, Ernesto Mac Farland y Álvaro Poblete lograron hacerse un

espacio dentro de los mejores de la región y la zona central del país en la serie Master.

### Medallero:

Giovanni Leiva: 1<sup>er</sup> lugar en lanzamiento del Disco y 2<sup>o</sup> en lanzamiento de la Bala (30 a 34 años).

Manuel Montiel: 2<sup>o</sup> lugar en 100 metros planos y 2<sup>o</sup> en 200 metros planos (35 a 40 años).

Rodolfo Quiroga: 2<sup>o</sup> lugar en lanzamiento del Disco y 2<sup>o</sup> en lanzamiento de la Bala (30 a 34 años).

Ernesto Mac Farland: 1<sup>er</sup> lugar en lanzamiento del

Disco y 2<sup>o</sup> lugar en lanzamiento de la Bala (35 a 40 años).

Álvaro Poblete: 1<sup>er</sup> lugar lanzamiento de la Bala y 2<sup>o</sup> lugar en lanzamiento del Disco (30 a 34 años).

El presidente de la Escuela de Atletismo de Llay Llay, Iván Ormeño, declaró a **El Trabajo Deportivo**: “*Todo este éxito es fruto del gran trabajo que realiza el técnico Carlos Rubio, gracias a él, cada uno de nuestros atletas puede cumplir el sueño de competir y ganar medallas*”.



La delegación de la Escuela de Atletismo de Llay Llay cumplió una destacada actuación en el Zonal de atletismo realizado en Valparaíso.



La Selección U17 de San Felipe logró clasificar al torneo Nacional de su serie que se realizará en la austral Punta Arenas.

## Selección de básquetbol U17 de San Felipe clasifica al Nacional

Ratificando a San Felipe como una potencia de mucho peso a nivel regional, el seleccionado menor de 17 años de San Felipe, guiado por el joven técnico David González y su asistente de campo Pablo Carvallo, consiguió su clasificación al torneo Nacional que se realizará en la austral ciudad de Punta Arenas, luego de eliminar por di-

ferencia de goles a Valparaíso.

El combinado sanfelipeño se compuso de siete jugadores del club Arturo Prat y cinco de San Felipe Basket, las dos instituciones de mayor peso en la actualidad en los cestos locales, y que poco tiempo atrás terminaron de buena forma sus presentaciones en la Libcentro Menores.

La meta para este com-

binado es alta ya que el año pasado, con un equipo al que le faltaban algunas piezas, lograron el tercer lugar nacional, por lo que ahora se espera mejorar esa actuación debido a que existe una generación que al tener muchos partidos en el cuerpo, perfectamente puede regalarle una alegría al básquetbol y el deporte sanfelipeño en general.

## El Uní quiere pegar primero a Huachipato en la Copa Chile

A las veinte horas de hoy se abrirá la llave correspondiente a los cuartos de final de la Copa Chile entre Unión San Felipe y Huachipato, en un duelo que tendrá como escenario el coliseo de la Avenida Maipú.

En el juego de esta noche se podrá ver a dos equipos que viven realidades muy parecidas a raíz que en Copa Chile se han dado el lujo de eliminar a rivales muy linajudos, mientras que en sus torneos oficiales no caminan

para nada bien.

### Habla Jesús Pino

Ayer en la mañana **El Trabajo Deportivo** estuvo presente en el Complejo Deportivo, donde conversó con el defensa central Jesús Pino, quien declaró: “*Después del partido con Cobresal quedamos dolidos y nos ha costado dar vuelta la página, pero ahora tenemos Copa Chile y se nos da la posibilidad de poder sacarnos esa espina, ya que de ganar nos va a venir*

*muy bien un golpe anímico extra, porque es vital comenzar a sumar en nuestro torneo*”, afirmó el espigado jugador.

Respecto al rival de esta noche, Pino fue muy claro: “*Nos jugaremos nuestra opción con todo. Contra equipos de Primera A hemos andado bien y esperamos que siga siendo así. Ellos (Huachipato) son un buen equipo, con buenos jugadores, pero saldremos con todo*”, afirmó la torre alirroja.




El eficiente zaguero central Jesús Pino, ve el duelo de esta noche con Huachipato como una buena opción para mejorar y encontrar un golpe anímico muy necesario.

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

### CRUCIGRAMA #553

	Donde el sol da de lleno	Del trapezoide	Del argumento	Donde llegó el arca	Desafiara	Interpretó	Adverbio de lugar
Santa				Árabe		Tracción delantera	
Oro galo		Rolls Royce		R			
"...la Lluvia"							
Urgida							
"Reina de las rancheras"	Ave do- mesticible	Seducir					
jeunf							
Casi océano			La última			Mujercita	
Gran ciudad china		Terreno basáltico					
Marcharte			Italia				
Rezas			Sí ruso				
Municipio andaluz							

	S	I	C	A	R	I	O			
	I	D	A	H	O	G	R			
	G	E	S	T	I	O	N			
	M	A	U	O	M	R	A			
	A	T	R	U	S	A	B	O	L	I
	L	E	A	N	A	L	I	S	I	S
	H	D	T	D	E	I				
	A	E	N	F	A	D				
	J	U	E	R	G	A				
	A	M	R	E	U	D				

**Solución #552**

## GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IET

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500



Derecho Laboral - Civil - Familia  
Gestión Jurídica General

tel 34 20005 - Salina 302 - San Felipe  
www.diazvergara.cl - www.dv.cl



EXAMEN DE OCT  
TOMOGRAFIA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 342512343 -  
342912543 - San Felipe

Dr. SERGIO ABUAUAD  
ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902 - Los Andes

ELECTROENCEFALOGRAMAS  
ENFERMEDADES DEL  
SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N.  
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565  
- Of. 301 - F.: 342515625  
San Felipe

Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

TECNOLOGO MEDICO  
OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Tomografía de Coherencia Optica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731  
• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127  
TWITTER @yolandasultana



**AMOR:** Cuidado con dejarse llevar tanto por el reencuentro, es importante que el pasado no interfiera en su vida actual. **SALUD:** Reduzca el consumo de cigarrillos y evite las bebidas alcohólicas. **DINERO:** Ponga todo su empeño para que pueda cumplir todas sus metas. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 3.



**AMOR:** Ahora entenderá más cosas, está madurando y esto le ayudará a ver la realidad de las cosas de una forma más clara. **SALUD:** Debe tener más armonía en su vida. **DINERO:** Es el momento de plantearse mayores desafíos laborales. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 18.



**AMOR:** Los celos infundados terminarán por aburrir a su pareja, no te equivoques. **SALUD:** Camine o ande en bicicleta y haga más ejercicio, eso ayudará a sus nervios. **DINERO:** Invierta con prudencia, no se deje llevar por el entusiasmo. **COLOR:** Ámbar. **NÚMERO:** 23.



**AMOR:** Su corazón herido sanará solo si usted permite que el amor lo inunde nuevamente. No se retraiga en su dolor. **SALUD:** Estrés típico por las obligaciones constantes. **DINERO:** No gaste la plata que le está quedando. Ahórrela para tener en las fiestas patrias. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 24.



**AMOR:** No reavive viejos tiempos que no le servirán de mucho. Sólo pondrá en peligro su relación actual. **SALUD:** No haga mucha fuerza, no se exceda más de lo debido. **DINERO:** Si debe empezar de abajo hágalo, pero no pierda la esperanza en que llegará a la cumbre si se esfuerza. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 2.



**AMOR:** Buen momento para comenzar nuevos romances, deje las penurias de lado y disfrute las cosas que la vida le presenta. **SALUD:** No exagere cuando se trata de disfrutar la vida. **DINERO:** Si trata de ponerse al día en sus deudas no se verá afligido durante la quincena que viene. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 26.



**AMOR:** Piense en sus propias actitudes y deduzca las razones de su soledad. Es tiempo de cambiar para ser feliz. **SALUD:** Cuidese ya que la fiestas aun no inician. **DINERO:** En el campo laboral le está yendo muy bien y seguirá así. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 10.



**AMOR:** Demuestre todo su afecto y sin ocultar nada a quienes se encuentran a su alrededor. **SALUD:** El estrés le está superando. No lo permita. De usted depende. **DINERO:** Falta una cuota pequeña de ambición para lograr el éxito. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 12.



**AMOR:** No permita que los problemas cotidianos logren opacar la llama de amor y pasión que los une a usted y a su pareja. **SALUD:** No se descuide al transitar por la calle, no se arriesgue a accidentes. **DINERO:** Enfóquese en las tareas que vendrán. **COLOR:** Crema. **NÚMERO:** 11.



**AMOR:** Dedique el día al amor total, olvídense de todo lo demás aunque sea por un momento y disfrute con su pareja. **SALUD:** No coma más de lo necesario. Esa grasita que tiene de más puede desaparecer con ejercicios. **DINERO:** No malgaste lo extra que reciba. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 7.



**AMOR:** Este día debe tener cuidado, evitando cualquier roce con sus cercanos. **SALUD:** Cuides sus nervios. Finalice este día miércoles sin presionarse tanto. **DINERO:** Debe dar el todo por el todo en su trabajo y las recompensas no tardarán. **COLOR:** Burdeo. **NÚMERO:** 28.



**AMOR:** Defina bien lo que su corazón necesita ya que eso depende que su felicidad sea más rápida de encontrar. **SALUD:** Cuidado, puede tener algún accidente. Cuidese cuando se dirija a alguna parte. **DINERO:** Este día será bastante tranquilo en lo laboral. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 36.

Teatro escolar para celebrar el Mes de la Patria:

## La Princesa Orolonco lloró nuevamente en el Museo Buen Pastor

Fue durante la mañana de ayer martes cuando se realizó un montaje teatral desarrollado por los integrantes del Taller de Teatro de la escuela de El Asiento. Esta actividad fue un pequeño extracto del **Romance heroico de Aconcagua**, del escritor Carlos Ruiz Zaldívar.

**Gabriel Vega**, encar-

gado del taller de teatro, comentó a **Diario El Trabajo** que «esta obra se llama *La Princesa Orolonco* y tiene que ver con el libro *Romance heroico de Aconcagua*, del gran Carlos Ruiz Zaldívar, que corresponde al Ciclo de Conferencias de Fundación Buen Pastor, con motivo del Mes de la Patria», comentó Vega.



**ACTORES LOCALES.**- Ellos son los actores infantiles y juveniles del Taller de Teatro de la Escuela José Bernardo Suárez, de El Asiento.

### PRINCESA OROLONCO

Según la versión publicada por **Carlos Ruiz Zaldívar**, el cerro situado al norte de Putaendo debe su nombre a Orolonco, una princesa indígena hija de un jefe regional. Orolonco se enamoró de un guerrero español, Rodrigo Fernández de Araujo, desafiando a sus dioses y a su estirpe, a su pueblo y a su tradición. En

las faldas del cerro se reunía la enamorada princesa con su amado y junto al cerro, Rodrigo le juró volver, cuando se despidió de ella para ir a pelear con el indómito pueblo de Arauco.

Muchas lunas lo esperó Orolonco, pero un día una machi le dijo que su amado había muerto. Es el castigo de los dioses por traicionar a tu pueblo, le dijo la machi, y Orolonco sintió morir su co-

razón. Entonces, la triste princesa picunche subió hasta la cumbre del cerro a llorar la muerte de su amado y a esperar que sus dioses la llevaran junto a Rodrigo. Nunca más bajó del cerro y sus lágrimas fueron tan abundantes que formaron la vertiente que aún existe en el cerro. El pequeño riachuelo son las lágrimas de Orolonco que todavía llora su castigo.

**Roberto González Short**



**ACTRIZ SANFELIPEÑA.**- Aquí tenemos a la actriz juvenil *Jovanka Herrera*, talentosa damita que interpretó a la Princesa Orolonco.



*Gabriel Vega*, encargado del taller de teatro y actor profesional.

**SI GARY QUIERE SEGUIR CELEBRANDO DURANTE SEPTIEMBRE ¡QUE ASI SEA!**

**MES DEL CAMION CHEVROLET**

**APROVECHA HASTA ESTE 17 DE SEPTIEMBRE CONTINUAREMOS FESTEJANDO EL MES DEL CAMION CHEVROLET.**

**CHEVROLET NQR 919 E5**

PRECIO DE:

**\$26.590.000<sup>(1)</sup>** IVA INCL.

\$22.344.538 + IVA<sup>(2)</sup>

INCLUYE BONO DE:

**\$850.000 IVA INCL<sup>(3)</sup>**



DISFRUTA DE UN MUNDO DE SOLUCIONES CON ESTE CLUB

**LA GARANTIA MAS AMPLIA DEL MERCADO<sup>(4)</sup> / 100% JAPONES KITS DE REPUESTOS EXCLUSIVOS**



[www.chevroletkovacs.cl](http://www.chevroletkovacs.cl)

**600-8996600**

TECNOLOGIA ISUZU

CHEVROLET

**GARANTIA 150.000 a 5 AÑOS**



**Shell RIMULA**  
www.chevrolet.cl 800800115

Fotografía referencial. Precios válidos desde 01/09/17 hasta 17/09/17, ambos días incluidos. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluye flete. Precio no incluye carrozado. (1) Precio corresponde a NQR 919 E5 IVA incluido, incluye bono de financiamiento GM por \$850.000 IVA incluido. (2) Precio corresponde a NQR 919 E5 mas IVA, incluye bono de financiamiento GM por \$850.000. (3) Corresponde a bono de financiamiento Gm de \$850.000 IVA incluido. (4) Calculada en años.